

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

717-е ЗАСЕДАНИЕ
26 МАРТА 1956 ГОДА

ОДИННАДЦАТЫЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/717)	1
Выражение благодарности выходящему Председателю	1
Утверждение повестки дня	1
Палестинский вопрос: степень выполнения общих соглашений о перемирии и резолюций Совета Безопасности, принятых в прошлом году (S/3561)	1

Документы, относящиеся к отчетам заседаний Совета Безопасности, но не приводимые в них полностью, печатаются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам*.

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из заглавных букв и цифр. Упоминание такого символа означает ссылку на документ Организации Объединенных Наций.

С Е М Ъ С О Т С Е М Н А Д Ц А Т О Е З А С Е Д А Н И Е

П о н е д е л ь н и к 26 м а р т а 1956 г., 15 ч. Н ь ю - Й о р к

Председатель: Сэр Пирсон ДИКСОН
(Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)

Присутствуют представители следующих стран: Австралии, Бельгии, Ирана, Китая, Кубы, Перу, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции, Югославии.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ (S/ Agenda/717)

1. Утверждение повестки дня.
2. Палестинский вопрос: степень выполнения общих соглашений о перемирии и резолюций Совета Безопасности, принятых в прошлом году (S/3561).

ВЫРАЖЕНИЕ БЛАГОДАРНОСТИ ВЫБЫВАЮЩЕМУ ПРЕДСЕДАТЕЛЮ

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Прежде чем перейти к обсуждению стоящих перед нами вопросов, я хотел бы от имени Совета выразить признательность нашему выбывающему Председателю — представителю Советского Союза.
2. Г-н Соболев с обычным своим искусством председательствовал на том важном заседании Совета в феврале с.г., когда нам удалось единогласно рекомендовать прием Судана в члены Организации Объединенных Наций. Этим решением Совет в целом может по справедливости гордиться.
3. А.А. СОБОЛЕВ (Совет Советских Социалистических Республик): Господин Председатель, я хочу выразить благодарность за те теплые слова, которые вы сказали в мой адрес.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПАЛЕСТИНСКИЙ ВОПРОС: СТЕПЕНЬ ВЫПОЛНЕНИЯ ОБЩИХ СОГЛАШЕНИЙ О ПЕРЕМИРИИ И РЕЗОЛЮЦИЙ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, ПРИНЯТЫХ В ПРОШЛОМ ГОДУ (S/3561)

По приглашению Председателя представитель Египта г-н Лутфи, представитель Израиля г-н Эбан, представитель Иордании г-н Рифан, представитель Ливана г-н Ризк и представитель Сирии г-н Та-рази занимают места за столом Совета.

4. Г-н ЛОДЖ (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Начиная с 2 апреля 1947 года, Организация Объединенных Наций занимается палестинским вопросом почти непрерывно.
5. После 11 августа 1949 года, когда было подписано последнее из соглашений о перемирии между Израилем и арабскими государствами и все соглашения были утверждены, Совет Безопасности собирался девяносто раз для обсуждения палестинского вопроса. Никакой другой вопрос не занимал столько времени внимания Совета. Ни в каком другом вопросе усилия Организации Объединенных Наций не наталкивались на такие затруднения.
6. Сегодня, 26 марта 1956 года, чрез семь лет после подписания соглашений о перемирии палестинский вопрос по-прежнему остается неразрешенным. Положение за последние месяцы даже ухудшилось, и весь мир встревожен создавшейся на Ближнем Востоке угрозой.

7. Это положение отнюдь не было неизбежным. По мнению Соединенных Штатов, до самого последнего времени в палестинском вопросе наблюдался прогресс, и мы думали, что приблизилось вре-

мя, когда удастся разрешить большинство основных проблем, создавшихся в результате неустойчивого характера перемирия в Палестине. Усилия Организации Объединенных Наций как в Генеральной Ассамблее и в Агентстве для помощи палестинским беженцам и организации работ, так и в Совете Безопасности и в Органе по наблюдению за выполнением условий перемирия, давали основания надеяться на прогресс в направлении к установлению мира в этом районе. Но, к сожалению, за последнее время эта тенденция сменилась другой, прямо ей противоположной.

8. Было бы неправильно заключить из этого, что Организация Объединенных Наций не справилась с лежащей перед ней ответственной задачей. Напротив. Война в Святой Земле не возобновилась и, как мы надеемся, никогда не возобновится. Организация Объединенных Наций была до сих пор тем необходимым фактором, благодаря которому удалось воспрепятствовать возобновлению военных действий. Нынешнее тревожное положение снова требует от нашей Организации новых мероприятий, которые устранили бы нависшую угрозу. Наша Организация не может уклониться от этой задачи, так как положение никогда еще не было столь угрожающим, как в данный момент.

9. Учитывая полностью все особенности нынешней обстановки, Соединенные Штаты пришли к убеждению, что устранение всего того, что создает нынешнюю напряженность, и восстановление мира должны быть достигнуты через посредство нашей Организации. Мы обращаемся сейчас к Совету Безопасности не с какими-либо обвинениями или частной жалобой, и не для того, чтобы определить, на ком лежит вина: на той или другой стороне, на ком-либо, находящемся в пределах этого района или же за его пределами. Мы считаем, что положение слишком серьезно и что мы должны, не теряя времени, использовать весь престиж Организации Объединенных Наций, для того чтобы справиться с нынешней грозной тенденцией.

10. Мы предлагаем поэтому, чтобы Совет предложил Генеральному Секретарю немедленно лично предпринять исследование путей и средств для урегулирования многочисленных проблем, препятствующих поддержанию мира в этом районе.

11. Ясно, что при данных условиях Организация Объединенных Наций не может оставаться пассивной или равнодушной. Соединенные Штаты полагают, что в первую очередь усилия Организации Объединенных Наций должны быть направлены на то, чтобы добиться полного осуществления соглашений о перемирии со стороны как Израиля, так и арабских государств, и на проведение в жизнь во всех их подробностях резолюций Совета Безопасности от 30 марта 1955 года [S/3379], от 8 сентября 1955 года [S/3432] и от 19 января 1956 года

[S/3538]. Каждая из этих резолюций была принята Советом единогласно. Они представляют собой общее мнение всех членов Совета относительно тех основных мер, которые должны быть приняты для ослабления напряженности. Мы не сомневаемся в том, что, если бы эти меры были своевременно проведены в жизнь, нынешнее положение не было бы столь серьезным. Тем больше оснований провести эти мероприятия в жизнь.

12. Поэтому мы предлагаем в представленном нами на рассмотрение Совета проекте резолюции [S/3562], чтобы Генеральный Секретарь в порядке срочности обсудил со сторонами и с начальником штаба Органа по наблюдению за выполнением условий перемирия генералом Бернсом вопрос об изыскании путей и средств к немедленному проведению в жизнь этих резолюций и содержащихся в них предложений.

13. Мы думаем, что этим мероприятиям можно и должно уделить особое внимание. Начальник штаба неоднократно подчеркивал важное значение некоторых из этих мер; мы считаем, что следует добросовестно попытаться провести их в жизнь. Старания генерала Бернса должны поэтому встречать с нашей стороны постоянную и полную поддержку; именно это имеется в виду во внесенном нами на рассмотрение Совета проекте резолюции.

14. Предлагаемый Соединенными Штатами проект резолюции отнюдь не имеет целью как-либо ущемить общую ответственность Совета Безопасности в этом вопросе. Мы надеемся, что Совет будет и впредь с неослабным вниманием следить за развитием положения в данном районе и что он будет готов всегда и в любое время заняться всякой могущей возникнуть проблемой.

15. Поэтому в нашем проекте резолюции мы предлагаем, чтобы Генеральный Секретарь представил Совету Безопасности доклад не позднее чем через месяц со дня утверждения резолюции; тогда Совет займется обсуждением дальнейших мероприятий, которые могут оказаться необходимыми или желательными.

16. Соединенные Штаты полагают, что каждый член Совета признает необходимость в предлагаемой нами мере. Мы уверены в том, что каждый член Совета Безопасности и каждая сторона в споре признают, что это предложение продиктовано наилучшими намерениями, и окажут полную поддержку Генеральному Секретарю. Ясно, что это отвечает нашим общим интересам. Всякое мероприятие меньшего масштаба может иметь лишь вредные для нас всех последствия.

17. Г-н АЛЬФАН (Франция) (говорит по-французски): Французская делегация со всей решительностью поддерживает проект резолюции, внесен-

ный делегацией Соединенных Штатов Америки [S/3562].

18. Уже в течение нескольких недель мы имеем основание опасаться обострения положения на Среднем Востоке; за последнее время имели место серьезные инциденты в таких секторах демаркационной линии, проведенной в соответствии с соглашениями о перемирии между Израилем и его соседями, в которых уже давно царит спокойствие; в других районах как будто также наблюдается некоторое усиление активности; заявления ответственных политических деятелей, равно как и доходящие до нас слухи о передвижениях и сосредоточении войск, создают постепенно атмосферу, — увы столь хорошо нам знакомую атмосферу, в которой, как мы знаем по опыту, самая незначительная перестрелка может оказаться поводом для возникновения серьезного конфликта. При таких обстоятельствах члены Организации Объединенных Наций не могут оставаться пассивными; они должны, согласно Уставу, стараться предотвратить возникновение или расширение каких бы то ни было конфликтов. В отношении же Палестины на членах Организации лежит еще особая ответственность.

19. Приказ о прекращении огня был отдан Советом Безопасности в 1948 году. При содействии назначенного Советом Посредника — сначала графа Бернадотта, а затем г-на Бонча — были заключены соглашения о перемирии, которые, как на том постоянно настаивает Совет, положили конец состоянию войны на Среднем Востоке. Наблюдение за выполнением этих соглашений было поручено начальнику штаба Органа по наблюдению за выполнением условий перемирия, который действует в качестве агента Совета Безопасности. Сначала генерал Райли, затем генерал Беннике, а затем генерал Бернс представляли регулярно в течение восьми лет доклады Совету, который своим авторитетом придавал вес их распоряжениям. Благодаря их усилиям и бдительности до сих пор удавалось поддерживать сравнительное спокойствие на демаркационных линиях перемирия. Теперь, по-видимому, опасность принимает другую форму, и ее уже нельзя будет предотвратить только путем использования аппарата, установленного для выполнения постановлений соглашений о перемирии. В самом деле, сегодня, по-видимому, под угрозой находится само перемирие во всем своем объеме. Совет Безопасности обязан своим вмешательством устранить эту угрозу. Поэтому мы признательны делегации Соединенных Штатов за то, что она внесла этот вопрос на обсуждение Совета.

20. Конечно в данный момент Совет еще не в состоянии высказать суждение или принять какие-либо решения по существу вопроса. Он сможет это сделать лишь тогда, когда ему будут точно известны все факты и вся ответственность сторон. Но почти единственное, о чем мы знаем с достовер-

ностью, это то, что последние постановления Совета остались без внимания и что меры, направленные на предотвращение инцидентов, о которых вел переговоры начальник штаба, не могли войти в силу.

21. Поэтому нам кажется необходимым, чтобы от имени Совета было произведено тщательное расследование на месте. Единственное лицо, которому могло бы быть поручено производство такого расследования, это — г-н Хаммаршельд. Выбор Генерального Секретаря определяется в действительности не только соображениями административного характера, а именно тем, что г-ну Хаммаршельду подчинены все находящиеся в Палестине органы Организации Объединенных Наций. Такого рода миссия, которая по своему существу является кратковременной, может быть поручена только лицу, хорошо знакомому со всеми сложными аспектами положения, только такому лицу, беспристрастность и благородство которого стоят вне всякого подозрения и сомнения. Г-н Хаммаршельд является безусловно единственным лицом, обладающим всеми этими качествами, которое могло бы взять на себя выполнение предложенной миссии.

22. Предложение делегации Соединенных Штатов о производстве расследования встретило поэтому со стороны французской делегации полное согласие. Это относится также к выбору лица, которому это расследование должно быть поручено. Мы надеемся, что г-н Хаммаршельд согласится поехать на две недели в Палестину в качестве представителя Совета Безопасности.

23. В течение этих двух недель мы ждем от него не столько каких-либо конкретных мероприятий, как терпеливого и подробного выяснения положения. Правда, проект резолюции, внесенный делегацией Соединенных Штатов, содержит предложение о том, чтобы Генеральный Секретарь «договорился со сторонами относительно принятия любых мер, которые... могут ослабить существующую напряженность вдоль демаркационных линий перемирия». Может быть, ему удастся добиться каких-либо результатов в этом направлении. Однако не будем слишком на это рассчитывать. У него будет слишком мало времени для того, чтобы этим заняться, тем более, что мы все знаем, какие трудности с этим связаны.

24. Далее, по нашему мнению, было бы чрезвычайно опасно, если бы мировое общественное мнение слишком много ожидало от выполнения г-ном Хаммаршельдом той миссии, которую мы намерены ему поручить. Никто не в состоянии, какими бы он ни обладал качествами, быстро разрешить палестинский кризис. Если создастся иное представление, если на Среднем Востоке и в остальном мире будут ожидать от поездки г-на Хаммаршельда каких-то небывалых чудес, то разочарование,

которое неизбежно последует за его возвращением, может привести к значительному ухудшению положения и несправедливо отразиться на репутации человека, в содействии которого Организация Объединенных Наций постоянно нуждается.

25. Поэтому следует заявить и повторить, что, даже если Совет предоставит г-ну Хаммаршельду очень широкие полномочия и право применять любые средства для выполнения своей задачи, Совет, тем не менее, ждет от него только представления ему через месяц полного и правильного доклада о положении в Палестине с указанием тех мер, которые он считал бы полезными. Совет должен будет тогда, в присутствии сторон, заняться обсуждением этого доклада и этих предложений, вынести решения и принять на себя всю ответственность, так как на Совете лежит вся ответственность и он не может возложить ее на кого бы то ни было, пока он выполняет свои функции.

26. Французская делегация надеется, что Совет Безопасности, не откладывая дела в долгий ящик, примет проект резолюции Соединенных Штатов; она горячо желает, чтобы Генеральный Секретарь согласился взять на себя ту миссию, которая ему поручается согласно этому проекту резолюции. Его будут сопровождать на Средний Восток надежды и добрые пожелания французской делегации и, как я в этом уверен, всего Совета.

27. Г-н УОКЕР (Австралия) (говорит по-английски): Когда Совет Безопасности обсуждал инцидент 11 декабря 1955 г. в районе Тивериадского озера, я высказал мнение, что Совет должен не только принять меры по данному конкретному случаю, но и «дать правильное освещение этому инциденту и указать путь к ослаблению вызвавшей его напряженной атмосферы, предложив обеим сторонам воспользоваться существующим аппаратом Организации Объединенных Наций» [712-е заседание, пункт 17]. Совершенно ясно, что после того как Совет рассматривал палестинский вопрос в январе, взаимоотношения между сторонами, подписавшими общие соглашения о перемирии, не улучшились.

28. Не только в этом районе существует острая напряженность, которая глубоко тревожит мое правительство, но и было очень мало сделано такого, что могло бы предупредить постоянные трения и столкновения местного характера, которые сыграли важную роль в создании нынешнего опасного положения, хотя основные причины его лежат глубже. В настоящий момент, когда эта напряженность все увеличивается, всякие передвижения вблизи демаркационных линий перемирия вызывают подозрения. Всякое подозрение или недоразумение может вызвать цепную реакцию, которая, при существующей сейчас общей острой напряженности, может оказаться чрезвычайно опасной как для сторон, так и для всего прочего мира.

29. В связи с этим австралийская делегация не может обойти молчанием справедливое замечание генерала Бернса в его докладе [S/3558] по поводу недавнего инцидента, имевшего место 4 марта, а именно, что «этот новый инцидент... [должен обеими сторонами рассматриваться...] как подтверждение необходимости принять эффективные меры для исправления создавшегося опасного положения». Существующее положение не только представляет угрозу всеобщему миру, но продолжающаяся напряженность является, кроме того, сейчас, быть может, самым серьезным препятствием для экономического развития заинтересованных стран и для поднятия уровня жизни населения Среднего Востока.

30. Мы приветствуем поэтому инициативу правительства Соединенных Штатов, потребовавшего созыва Совета и внесшего обсуждаемый нами сейчас проект резолюции [S/3562]. Существующее положение несомненно требует от Совета принятия таких положительных мер, которые устранили бы нынешнюю угрозу миру и безопасности. Мы считаем поэтому правильным, чтобы Совет Безопасности, как это сказано в пункте 1 резолютивной части проекта, указал, что он считает, что «положение... таково, что его продолжение может угрожать поддержанию международного мира и безопасности». Австралийское правительство надеется, что стороны отнесутся с надлежащим вниманием к этому торжественному заявлению Совета. Мы вполне сознаем недопустимость того, чтобы такое положение затянулось; опасность, связанная с этим, слишком велика.

31. Устранения поводов к трениям и конфликтов в районе демаркационных линий перемирия можно в значительной мере достигнуть путем практических мероприятий на местах. Прогресс в этой области увеличит шансы достижения более широкой договоренности. Учитывая это, мы горячо поддерживаем предложения, содержащиеся в пунктах 2 и 3 проекта резолюции о том, чтобы Генеральному Секретарю была поручена важная задача по обследованию и переговорам для достижения этих целей.

32. Поручая Генеральному Секретарю выполнение задач, указанных в проекте резолюции, в частности, предлагая ему добиться выполнения условий соглашений о перемирии, что является основной задачей, Совет тем самым показывает, что он доверяет его умению, преданности и; прибавлю от себя, личному мужеству. Г-н Хаммаршельд посетил недавно Австралию и провел обширные консультации с австралийским правительством относительно проблем, касающихся Организации Объединенных Наций. Мне хотелось бы по этому случаю публично выразить Генеральному Секретарю от имени австралийского правительства то полное доверие, которое оно к нему питает, в момент, когда он собирается взять на себя выполнение возложенной на него Советом важной миссии.

33. Мы придаем также большое значение пункту 4 проекта резолюции, в котором Совет призывает стороны к сотрудничеству с Генеральным Секретарем при выполнении постановлений проекта резолюции. В связи с этим мы напоминаем о том показательном факте, что все три прежние резолюции Совета, упомянутые в преамбуле настоящего проекта резолюции, были приняты единогласно.

34. У меня нет больше замечаний по поводу рассматриваемого нами проекта резолюции. Как ясно вытекает из заключительной фразы пункта 5, на Совете лежит обязанность обсудить дальнейшие мероприятия, если они окажутся необходимыми. Организация Объединенных Наций несет непрерывающуюся ответственность за все, что относится к палестинскому вопросу в целом. Совет Безопасности должен поэтому продолжать следить за положением в Палестине и быть готовым принять дальнейшие меры, основываясь на соответствующих постановлениях Устава, в случае, если положение этого потребует.

35. Г-н БЕЛАУНДЕ (Перу) (говорит по-испански): Мы приветствуем присутствие в нашей среде представителей Египта, Израиля, Иордании, Ливана и Сирии и надеемся, что они помогут нам успешно разрешить обсуждаемый нами вопрос. Стремясь не нарушать справедливости, а также правил учтивости, я воздержусь от высказывания своего окончательного мнения по поводу внесенного делегацией Соединенных Штатов проекта резолюции [S/3562], пока я внимательно не выслушаю и тщательно не взвешу все заявления указанных представителей. Однако мы должны по справедливости отдать должное благородной инициативе делегации Соединенных Штатов, выразившей общее пожелание — я скажу даже требование — всего мирового общественного мнения о том, чтобы Организация Объединенных Наций вмешалась в существующее положение через посредство органа, имеющего своей специальной задачей поддержание международного мира, и вынесла серьезную и эффективную резолюцию, которая помогла бы нам преодолеть нынешний кризис. Поэтому, оставляя за собой право в свое время заняться подробным рассмотрением проекта резолюции, я хотел бы сейчас высказать делегации Соединенных Штатов свою искреннюю признательность за то, что она потребовала созыва Совета и внесла этот очень важный проект резолюции.

36. Члены Совета конечно полностью отдают себе отчет во всей важности этой проблемы, так как она, с точки зрения исторической, непосредственно затрагивает Организацию Объединенных Наций как таковую. Как на это указал представитель Соединенных Штатов, Совет уже девяносто раз собирался для обсуждения палестинского вопроса. Проект резолюции Соединенных Штатов упоминает о последних трех резолюциях, которые, к сожалению, не были полностью проведены в жизнь. Таким об-

разом затронуты интересы всей Организации Объединенных Наций в целом, а не только, как могло бы казаться, одних великих держав, которым поручено поддержание мира на Ближнем Востоке, и непосредственно заинтересованных сторон. Вопрос этот имеет глубокое значение для всего человечества, чем объясняется мое выступление на предварительной стадии наших прений. Средние и малые государства более заинтересованы, если сменю так выразиться, в поддержании мира, чем великие державы, и мы связаны со странами, находящимися сейчас в конфликте друг с другом, тесными узами солидарности как в силу нашего участия в работе Организации Объединенных Наций, так и в силу исторической традиции.

37. Не касаясь еще самого проекта резолюции, я хочу указать на некоторые отдельные подробности, которые не вызывают спора. Организация Объединенных Наций, озабоченная восстановлением мира, нарушенного в 1948 году, способствовала заключению перемирия, которое является ее детищем и за соблюдением которого она должна тщательно следить. Был создан Орган для наблюдения за выполнением условий перемирия, получивший свои полномочия от Организации Объединенных Наций, и был назначен начальник штаба, специальной задачей которого было наблюдение за выполнением условий перемирия и за невозобновлением военных действий. Мы все с большим интересом ознакомились с докладами генерала Бернса и, можно сказать, создавалось единодушное мнение, что необходимо расширить полномочия начальника штаба и придать им большую эффективность, чтобы обеспечить дело мира. Генеральный Секретарь, в задачу которого, согласно Уставу, входит наблюдение за событиями, которые могут, по его мнению, так или иначе угрожать поддержанию международного мира и безопасности, проявил недавно инициативу, которая была горячо поддержана различными делегациями, включая и перуанскую, по посещению соответствующих стран с тем, чтобы путем непосредственного контакта ознакомиться с положением в них. Поэтому он является самым подходящим лицом для продолжения начатой работы.

38. Имеются, таким образом, три условия, с которыми мы не можем не считаться — оставляя в стороне все подробности, содержащиеся в только что внесенном проекте резолюции, — и с которыми мы, очевидно, должны быть все согласны, хотя бы в принципе. Эти условия следующие: необходимо тщательно следить за соблюдением перемирия, необходимо расширить полномочия генерала Бернса и придать им полную эффективность, и наконец, необходимо использовать тот опыт, ту инициативу и то знакомство с проблемой, которыми располагает Генеральный Секретарь Организации Объединенных Наций благодаря своему непосредственному контакту с действительностью. Это именно те три условия, которые положены в основу

проекта резолюции. Перуанская делегация относится поэтому с большим сочувствием к этому проекту резолюции, но ее мысли идут еще дальше. Она считает, что это вмешательство со стороны Совета придаст большую моральную силу всем другим эффективным мерам, которые могли бы быть приняты Организацией Объединенных Наций и, в частности, Советом Безопасности, для проведения в жизнь Устава.

39. Я не думаю, что мы должны быть пессимистами или сомневаться в результатах искреннего призыва, с которым Совет Безопасности обратится от своего имени и от имени всей Организации Объединенных Наций, в отношении создания на Среднем Востоке более благоприятной атмосферы для взаимного понимания и согласия. Беспристрастный подход к событиям, — непристрастный с точки зрения политической, но далеко не непристрастный с человеческой точки зрения, — заставляет нас свести перспективы средневосточной проблемы к следующей альтернативе: Средний Восток будет либо местом самого возвышенного, самого эффективного и самого плодотворного человеческого сотрудничества, либо полем битвы, что явится не только угрозой существованию и экономическому будущему заинтересованных народов, но может иметь неисчислимы последствия для всего человечества.

40. А.А. СОБОЛЕВ (Союз Советских Социалистических Республик): Я не собираюсь в данный момент выступать по существу вопроса, который стоит на обсуждении Совета Безопасности. Советская делегация просто резервирует право выступить на более поздней стадии обсуждения вопроса, после того как мы выслушаем мнения государств, непосредственно заинтересованных в палестинском вопросе. Представители этих государств выразили желание участвовать в дискуссии и приглашены к столу Совета. Поэтому, господин Председатель, я прошу зарезервировать за советской делегацией право выступить на более поздней стадии.

41. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Если никто другой из членов Совета не желает выступить по существу вопроса, то я хотел бы обратиться к Совету в качестве представителя Соединенного Королевства.

42. Правительство Ее Величества в Соединенном Королевстве поддерживает инициативу, проявленную правительством Соединенных Штатов в этом вопросе, и я буду голосовать за проект резолюции, внесенный американской делегацией [S/3562]. За последние восемь лет Совет Безопасности посвятил много времени серьезному рассмотрению вопросов — сначала восстановления, а затем поддержания мира в этом районе. Время от времени там возникали инциденты, некоторые из них весьма серьезные, с которыми Совету пришлось иметь дело.

Мне кажется, было бы справедливо сказать, что Совет никогда не уклонялся от выполнения своих обязанностей в таких случаях и всегда старался действовать беспристрастно, даже когда приходилось проявлять суровость. Бывали случаи, когда Совету приходилось выносить осуждение некоторым актам и некоторым методам, о которых было доведено до его сведения. Но Совет никогда не довольствовался одним осуждением. Он всегда смотрел вперед. Он указывал сторонам тот путь, по которому они могут идти, чтобы избежать трений и ослабить напряженность.

43. Примером этого могут служить три резолюции, единогласно принятые в течение последних двенадцати месяцев. В каждой из этих резолюций Совет выражал одобрение некоторым практическим предложениям начальника штаба Организации Объединенных Наций, касающимся мероприятий, могущих улучшить положение, и призывал стороны к сотрудничеству с начальником штаба в проведении в жизнь этих предложений. Не будет, как мне кажется, преувеличением сказать, что именно эти мероприятия, имеющие в виду будущее, вызвали в членах Совета особенный интерес и самое большое удовлетворение. Я уверен, что в этих случаях мы были выразителями мнения всего мира, интереса которого мы представляем.

44. Начальник штаба Органа Организации Объединенных Наций, беспристрастность и добрая воля которого при выполнении этой в высшей степени трудной и щекотливой задачи никогда не оспаривались, работал без устали. Иногда ему почти удавалось, после долгих усилий, добиться соглашения относительно упомянутых уже мной практических мер по улучшению положения. Тем не менее остается фактом то, что было сделано очень мало для проведения в жизнь практических предложений, сделанных генералом Бернсом и одобренных Советом Безопасности в ряде недавно принятых резолюций.

45. Вопрос этот не без основания сильно нас тревожит. Существуют такого рода проблемы, для которых характерно, что если разрешение их не продвигается вперед, то фактически оно становится еще более далеким, чем раньше, и мне кажется, что мы имеем дело именно с одной из таких проблем. Из этого вытекает необходимость сделать новое усилие, и я считаю правильным, чтобы мы обратились к Генеральному Секретарю с просьбой сделать это усилие, обещая ему нашу полную поддержку. Я не хочу ставить г-на Хаммаршельда в неловкое положение, настаивая на его личных качествах, делающих его подходящим человеком для выполнения этой трудной задачи. Эти качества хорошо известны всем моим коллегам, и они будут служить ему рекомендацией в глазах правительств этого района.

46. Обращение к Генеральному Секретарю с прось-

бой взять на себя выполнение этой дополнительной задачи представляется мне особенно уместным по двум причинам. Во-первых, он является главой нашей постоянной организации, так что, возлагая эту миссию на Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций, мы тем самым подчеркиваем то очень большое значение, которое мы придаем этой миссии. Во-вторых, ввиду того что ему приходится ежедневно сталкиваться с работой Органа по наблюдению за выполнением условий перемирия, он находится в лучшем положении, чем кто-либо другой, для принятия быстрых и эффективных решений о мероприятиях по уменьшению напряженности в данном районе.

47. Конечно Генеральному Секретарю должны быть даны определенные полномочия, и мне кажется, что в своем проекте резолюции Соединенные Штаты подошли к этому вопросу очень реалистически.

48. После подписания общих соглашений о перемирии все ожидали, что в ближайшем будущем это приведет к общему разрешению проблемы, которое будет носить постоянный характер. Мне кажется, что все мы, сидящие вокруг этого стола, на это надеялись. Однако все должно идти своим порядком. Нельзя допускать, чтобы напряженность усиливалась еще более; она должна ослабеть. Мне кажется совершенно правильным просить Генерального Секретаря заняться этой срочной проблемой ослабления существующей напряженности.

49. В проекте резолюции Соединенных Штатов некоторые важные цели указаны в точных выражениях — отвод вооруженных сил от демаркационных линий перемирия, свобода передвижения для наблюдателей Организации Объединенных Наций и проведение местных мероприятий для предупреждения инцидентов и выявления нарушений. Дальнейшее развитие в этом направлении было бы чрезвычайно ценным.

50. Имеются и другие практические мероприятия для улучшения положения, одобренные Советом в его резолюциях, принятых им в течение последнего года. Хотя они прямо не перечисляются в проекте резолюции, однако несомненно, что Генеральный Секретарь будет иметь их в виду, и я уверен также, что он будет руководствоваться пунктом 3 проекта резолюции, для того чтобы, обсудив этот вопрос совместно со сторонами и начальником штаба, всеми силами постараться договориться относительно принятия других подобных же практических мер для ослабления напряженности вдоль демаркационных линий перемирия.

51. У Генерального Секретаря имеется много других обязанностей, и, как бы ни была важна эта миссия, которую мы просим его взять на себя, ожидать от него, что он посвятит ей неограниченное время, было бы несправедливо в отношении его лично и несовместимо со всеми теми обязанностями,

которые лежат на нем в силу его высокой должности. Обращая его внимание на то, что проблема существующей напряженности является весьма срочной, мы просим его посвятить ей определенное время — около месяца.

52. Мне представляется вполне уместным, что в проекте резолюции Соединенных Штатов Генеральному Секретарю предлагается доложить Совету Безопасности в течение определенного срока о результатах своей миссии, но если мы признаем правильность этого практического требования, то мы должны также позаботиться о том, чтобы Генеральный Секретарь в течение этого определенного срока предоставил абсолютный приоритет той весьма важной задаче, которую мы просим его выполнить. Я надеюсь, что он найдет возможным провести значительную часть этого времени в данном районе для изучения вопроса и для обмена мнений. Я уверен в том, что каждый проведенный там день будет использован им наилучшим образом. Я уверен в том, что каждый, с которым ему придется иметь дело, поймет, что то ограниченное время, которое, в силу весьма веских соображений, предоставлено Генеральному Секретарю для выполнения его миссии, является условием, с которым должны считаться, по мере возможности, все лояльные члены нашей Организации.

53. На моем списке больше нет ораторов. Мы должны теперь принять решение относительно нашего будущего плана работы. Некоторые члены Совета сообщили мне, что они желали бы выступить по этому вопросу.

54. Г-н АБДО (Иран) (говорит по-французски): Моя делегация вполне понимает мотивы, которыми руководилась делегация Соединенных Штатов в своей столь удачной инициативе, внося палестинский вопрос на обсуждение Совета Безопасности и предложив рассматриваемый нами проект резолюции [S/3562]. Я сразу же могу заявить, что моя делегация относится сочувственно к этому проекту резолюции и что мы сможем в принципе его поддерживать; вместе с тем я оставляю за собой право снова выступить по содержанию этого проекта, заслушав заявления представителей заинтересованных сторон.

55. Однако представители некоторых заинтересованных стран выразили желание, чтобы им было дано время для изучения проекта резолюции Соединенных Штатов и чтобы сегодняшняя дискуссия была отложена и возобновлена после пасхальных каникул.

56. Мне кажется, что предложение это должно быть принято в интересах правильного ведения дела, особенно ввиду того, что оно исходит от непосредственно заинтересованных сторон. Поэтому моя делегация вносит формальное предложение о закрытии

заседания и о назначении нового заседания на вторник или среду на будущей неделе для возобновления прений по проекту резолюции, с тем, чтобы Совет Безопасности мог вынести решение, заслушав заявления всех непосредственно заинтересованных сторон, чье сотрудничество имеет существенное значение для проведения в жизнь проекта резолюции Соединенных Штатов.

57. Г-н ЛОДЖ (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Разрешите мне прежде всего сказать, что я очень доволен тем, что представитель Ирана назвал внесенный мною проект резолюции удачной инициативой. Это дает нам большое удовлетворение. Нам было также очень приятно, что он сочувственно отнесся к той цели, которой мы хотим достигнуть посредством нашего проекта резолюции.

58. Я также хотел бы указать на то, что делегация Соединенных Штатов охотно пошла бы на встречу каждому в вопросе о времени и что мы отнюдь не имеем намерения решать что-либо второпях. Что касается меня, то я пытался ознакомиться с мнениями, по возможности, всех заинтересованных в этом вопросе сторон. Насколько я понимаю, только некоторые из них желают, чтобы Совет приступил к голосованию в среду, но все они не будут возражать против того, чтобы отложить это голосование до вторника на будущей неделе, т.е. до 3 апреля.

59. Я вполне понимаю, что сегодня невозможно приступить к голосованию, но я надеюсь, что все заинтересованные стороны искренне постараются быть готовыми к среде. Мне кажется, что положение достаточно серьезно, чтобы оправдать некоторую поспешность. Однако, если это не представляется возможным, то Совет вынесет окончательное решение по этому вопросу во вторник через неделю.

60. Мне кажется, что, собравшись в среду, мы можем несколько продвинуть это дело вперед. Некоторые из представителей, которые сегодня не выступали, могли бы тогда выступить. Это не значит, что мы приступим уже в среду к голосованию, но я надеюсь, что после закрытия нашего сегодняшнего заседания мы сможем снова собраться в среду днем. Если мы увидим, что нам не удастся покончить тогда с этим вопросом, мы сможем снова собраться во вторник 3 апреля.

61. Г-н БРИЛЕЙ (Югославия) (говорит по-английски): Я хотел бы оставить за своей делегацией право выступить в Совете по существу вопроса на дальнейшей стадии нашей дискуссии. В данный момент я хочу высказаться только по вопросу об отсрочке заседания. По мнению моей делегации, полное сотрудничество всех наиболее непосредственно заинтересованных сторон является несомненно са-

мым существенным условием успеха тех мероприятий, которые имеются в виду. Поэтому вполне естественно, что заинтересованным сторонам должна быть предоставлена возможность изложить свои взгляды. Моя делегация конечно очень желает ознакомиться с мнениями заинтересованных сторон, и потому поддержит предложение иранского представителя об отсрочке обсуждения этого вопроса до начала будущей недели.

62. А.А. СОБОЛЕВ (Союз Советских Социалистических Республик): Советская делегация поддерживает предложение представителя Ирана о том, чтобы отложить обсуждение палестинского вопроса до следующей недели — вторник или среда, не имеет значения. При этом мы учитываем важное значение обсуждаемого вопроса и тот факт, что представлен существенный проект резолюции. Ясно, что необходимо дать достаточно времени всем членам Совета — равно как и представителям государств, непосредственно заинтересованных в палестинских делах, — изучить этот проект и определить свое отношение к нему.

63. Предложение делегации Ирана направлено к тому, чтобы дать минимальное время, необходимое для такого изучения, и поэтому советская делегация полностью поддерживает это предложение.

64. Г-н НУНЬЕС-ПОРТУОНДО (Куба) (говорит по-испански): Делегация Кубы не возражает против предложения иранского представителя. Однако, принимая во внимание срочность вопроса и замечания представителя Соединенных Штатов, она согласна изложить свое мнение уже в ближайшую среду, если другие представители готовы сделать то же, так как нет смысла созывать заседание только для того, чтобы дать возможность выступить только одной делегации. Поэтому, если в ближайшую среду могут выступить с речами и другие представители, то мы готовы, для экономии времени, согласиться на такой компромисс, чтобы прения продолжались в среду, а затем были прерваны до вторника через неделю.

65. Г-н АБДО (Иран) (говорит по-французски): Я очень признателен представителю Соединенных Штатов за его старания принять мое предложение. Он заявил, однако, что мы сможем устроить одно заседание на этой неделе, а другое — на будущей. Если кто-либо — конечно, несколько ораторов, а не один, как это указал представитель Кубы, — готов изложить свою точку зрения на этой неделе, то я не буду возражать против созыва заседания в среду. Мне кажется, однако, что я прав, утверждая, что другие делегации, не выступавшие сегодня, намерены это сделать после заслушивания заявлений заинтересованных сторон, что является, конечно, нормальной процедурой.

66. Поэтому я хотел бы спросить представителя

Соединенных Штатов, не согласится ли он на только что внесенное мною процедурное предложение, тем более что мы ничего не выиграем, созывая заседание на этой неделе, так как заинтересованные стороны не могут выступить на этой неделе, и нам, во всяком случае, придется еще раз собраться на будущей неделе.

67. Я вполне отдаю себе отчет в срочности данного вопроса, но так как созыв дополнительного заседания на этой неделе все равно не сможет ускорить решение его, я покорнейше прошу представителя Соединенных Штатов принять мое предложение в целом.

68. Г-н АЛЬФАН (Франция) (говорит по-французски): У меня создалось впечатление, что те члены Совета, которые выступали к порядку дня, готовы пойти навстречу законной просьбе иранского представителя, так как вполне нормально, чтобы сторонам предоставлялось достаточно времени для изучения вопросов и для подготовки своих выступлений. С другой стороны, для самых сторон было бы, может быть, полезно познакомиться с мнением некоторых других членов Совета, до сих пор еще не выступавших. Это относится, например, к представителю Кубы; может быть это касается и других членов Совета. Поэтому мне кажется, что нам надо ознакомиться с мнением некоторых наших коллег.

69. Некоторые представители изъявили желание высказаться после того, как они заслушают заявления сторон; другие, за исключением представителя Кубы, ничего не заявили. Поэтому, если в будущую среду, как то предлагает представитель Соединенных Штатов, мы сможем достигнуть некоторого прогресса и узнать мнение некоторых делегаций по существу данной проблемы, то я готов присоединиться к внесенному предложению тем более, что это дало бы возможность самим сторонам ознакомиться с настроениями членов Совета.

70. Г-н УОКЕР (Австралия) (говорит по-английски): Правило 37 наших временных правил процедуры предусматривает, что:

«Любой член Организации Объединенных Наций, который не состоит членом Совета Безопасности, может, по решению Совета Безопасности, быть приглашен принять участие, без права голоса, в обсуждении любого вопроса, внесенного в Совет Безопасности, когда Совет Безопасности находит, что интересы этого члена Организации специально затронуты...»

71. Австралийская делегация рада приветствовать делегации других стран, не являющихся членами Совета Безопасности, которые заняли сегодня места за столом Совета. Она тем более приветствует

их присутствие, так как она надеется, что они примут участие в прениях Совета и помогут нам принять решения по обсуждаемому нами вопросу.

72. Данный вопрос был внесен на наше рассмотрение 21 марта. В тот же день представитель Соединенных Штатов роздал проект резолюции [S/3562] и объяснительную записку [S/3561]. Я сообщил их моему правительству, получил от него инструкции и выступил сегодня с заявлением. Другие члены Совета также выступали и излагали свои мнения. Я не слышал каких-либо возражений против рассматриваемого нами проекта резолюции или указаний не связанных с ним затруднения. Теперь, однако, от имени сторон, которые в свое время просили нас разрешить им принять участие в прениях, нас просят отложить рассмотрение этого вопроса почти на десять дней. По мнению австралийской делегации, вопрос этот слишком серьезен, чтобы к нему можно было так относиться.

73. Мы искренне желаем всячески облегчить работу других делегаций. Конечно, мы согласны отложить прения на день или два. Но моя делегация не может понять, почему Совет, на рассмотрение которого было внесено предложение о принятии мер, имеющих целью облегчить выполнение прежних его решений, должен отложить рассмотрение этого вопроса почти на десять дней, что составит в общем около двух недель со дня раздачи членам Совета первоначального предложения. Так как мы считаем этот вопрос крайне серьезным и срочным, то мы выражаем нашу твердую надежду, что другие члены Совета, а также стороны, приглашенные занять место за столом Совета, согласятся рассмотреть данный вопрос в среду; это позволит нам не терять слишком много времени в эти грозные дни.

74. Г-н ЛОДЖ (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Позвольте мне прежде всего сказать, что я вполне соглашаюсь с представителем Австралии. Я согласен с ним в том, что десять дней — большой срок, и человеческая история полна примеров того, как очень серьезные события происходили в течение десяти дней. Что касается вопроса о созыве заседания в среду днем, то, насколько я понял, представители некоторых сторон должны еще решить, будут ли они выступать или нет, а в случае если они решат выступить, установить, что они будут говорить, базируясь на том, что уже было сказано членами Совета. Я никогда не считал, что члены Совета должны ждать и выступить лишь после того, как они услышат, что скажут стороны. Повторяю, я думал, что стороны будут ждать, пока все члены Совета не выскажутся; а между тем три члена Совета еще не высказывали своих мнений по этому вопросу. Кроме того, представители некоторых сторон заявили мне, что они будут готовы к выступлению в

среду. Таким образом, мне представляется логичным заслушать тех членов Совета, которые еще не выступали и желают выступить, а также те стороны, которые захотят высказать свои мнения.

75. Что можно возразить против такого рода порядка? Мы могли бы выполнить таким образом значительную часть нашей работы и дали бы возможность сторонам, желающим высказать свои мнения, выступить в будущий вторник, когда они будут к этому готовы; наша работа значительно ускорилась бы. Вот почему я надеюсь, что нам удастся созвать заседание в среду. Я повторю уже сказанное мною раньше — именно, что я не хочу настаивать на том, чтобы голосование имело место в среду, но считаю желательным создать заседание в среду днем, принимая во внимание мировое положение, а также считаясь с возможностью, что кто-либо из членов Совета или из представителей сторон пожелает выступить с заявлением.

76. Г-н ван-ЛАНГЕНХОВЕ (Бельгия) (говорит по-французски): Для облегчения стоящей перед вами задачи, г-н Председатель, я считаю своим долгом вам заявить, что бельгийская делегация не возражает против созыва заседания в среду. Она оставляет, однако, за собой право выступить по рассматриваемому вопросу позднее, после того как стороны выскажутся. Единственное, что она может в данный момент определенно сказать, — это то, что она в общем вполне соглашается с проектом резолюции Соединенных Штатов, о чем она сейчас и заявляет.

77. Г-н АБДО (Иран) (говорит по-французски): Ввиду того что имеется ряд ораторов, желающих выступить на заседании в среду, я не настаиваю на своем первоначальном предложении. Я готов принять поправку, внесенную представителем Соединенных Штатов, а именно, чтобы заседание Совета было назначено на среду. На этом заседании мы заслушаем делегатов, желающих высказать свои мнения. Само собой разумеется, однако, что голосование не будет иметь места на этой неделе, а на следующем заседании.

78. Г-н НУНЬЕС-ПОРТУОНДО (Куба) (говорит по-испански): Я хочу задать г-ну Председателю вопрос: кто занесен в список ораторов на среду?

79. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Боюсь, что я едва ли смогу ответить вам на этот вопрос; мне кажется, впрочем, что из прений, имевших место относительно нашей дальнейшей работы, можно заключить, что в среду днем, вероятно, выступят несколько ораторов. В качестве Председателя Совета, я, конечно, надеюсь, что если мы соберемся в среду днем, то возможно большее число ораторов будет готово выступить. Это ускорит нашу работу.

80. Прежде чем резюмировать наши прения относительно нашей дальнейшей работы, я хотел бы удостовериться в том, что никто больше не желает сейчас сделать заявления по этому поводу.

81. А.А.СОБОЛЕВ (Союз Советских Социалистических Республик): Я понял представителя Соединенных Штатов таким образом, что он не возражает против того, чтобы дать возможность тем членам Совета Безопасности и заинтересованным сторонам, которые того пожелают, выступить и на будущей неделе, а не обязательно в ближайшую среду. Я понял, что представитель Соединенных Штатов не возражает против такого рода процедуры, имея в виду, что будет предоставлена возможность выступить в среду тем из участвующих в обсуждении в Совете Безопасности, которые будут готовы и которые пожелают этого.

82. Поэтому, г-н Председатель, я хочу, чтобы вы в своем резюме подчеркнули такого рода возможность, что на будущей неделе будет иметься возможность не только голосовать по резолюции, но и выступить по этому поводу с изложением взглядов для той или иной делегации или тех представителей, которые участвуют в обсуждении за столом Совета.

83. Г-н ЛОДЖ (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Представитель Соединенных Штатов, конечно, никогда и не думал указывать представителю Советского Союза или кому-либо другому из находящихся здесь представителей, когда они должны выступить. Я только отметил, что шесть членов Совета еще не высказались по существу вопроса и что некоторые из сторон изъявили готовность выступить в среду; далее я сказал, что для ускорения работы Совета было бы желательно дать им возможность выступить в среду, если они того пожелают.

84. Представитель Советского Союза прекрасно знает, что он имеет право выступить в среду, а также, если он захочет, и в будущий вторник. Как на то указал представитель Австралии, вопрос этот был внесен на рассмотрение Совета 21 марта. В следующую среду будет 28 марта, т.е. пройдет уже семь дней. Я знаю, что представителю Советского Союза не требуется семи дней, чтобы решить, что он хочет сказать. Я только высказал надежду, ввиду того что многие представители заявили о своей готовности выступить в среду, что нам удастся продвинуться вперед в нашей работе.

85. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Мы обсуждаем сейчас план нашей дальнейшей работы, и ввиду того что никто из членов Совета не выразил желания выступить, я считаю наши прения по существу рассматриваемого вопроса на сегодня законченными и полагаю, что нам остается только закрыть заседание и назначить день и час нашего следующего заседания.

86. Когда мы перешли к прениям по процедурному вопросу, представитель Ирана внес предложение отложить заседание до вторника 3 апреля или до среды 4 апреля. Во время последовавших затем прений выяснились два обстоятельства. Некоторые члены Совета заявили, что они выступят после того, как представители заинтересованных правительств изложат свою точку зрения; другие были, по-видимому, готовы сами выступить или ждали, чтобы выступили другие члены Совета. Из наших прений можно вывести заключение, что, в случае если заседание будет назначено на среду 28 марта, вероятно — хотя в своем ответе представителю Кубы я указал, что этого нельзя с уверенностью утверждать, — ряд других ораторов пожелает выступить. Далее, хотя нам, по-видимому, не удастся сразу же прийти к решению относительно проекта резолюции Соединенных Штатов, мы все же сможем вероятно продвинуть вперед обсуждение этого важного вопроса.

87. Насколько я понимаю, представитель Ирана, исходя из нашей дискуссии, — я надеюсь, что мое резюме, несмотря на свою краткость, было правильным, — снял свое первоначальное предложение и выразил готовность согласиться на предложение Соединенных Штатов о созыве заседания в среду 28 марта, при условии, что прения в этот день закрыты не будут. Я должен заявить в качестве Председателя, что Совет Безопасности не может на одном заседании решить, как он поступит на следующем заседании, но, как вытекает из сделанного мною резюме, определенно выясняется, с одной стороны, что мы едва ли сможем принять решение в среду и, с другой стороны, что мы сможем продвинуть вперед нашу дискуссию, устроив еще одно заседание в среду на текущей неделе.

88. Я обязан, в качестве Председателя Совета и с целью обеспечения успешного проведения нашей работы, обратиться к тем членам Совета, которые еще не выступали, но желают может быть принять участие в дискуссии, с предложением выступить на нашем следующем заседании. Я хочу также настоятельно просить представителей заинтересованных правительств приложить все усилия, чтобы сделать свои заявления на нашем следующем заседании в среду.

89. Итак, на рассмотрении Совета находится сейчас предложение представителя Соединенных Штатов о том, чтобы Совет закрыл сейчас заседание и собрался вновь в следующую среду, а я в качестве Председателя добавлю к этому: в 15 ч. 30 м.

90. А.А. СОБОЛЕВ (Союз Советских Социалистических Республик): Г-н Председатель, я прошу прощения, что я вновь хочу вернуться к вопросу о той процедуре, которой будет следовать Совет Безопасности в обсуждении этого вопроса. Но мне кажется, что большинство членов Совета, которые вы-

ступали сегодня здесь по вопросу о дальнейшей процедуре обсуждения, имели в виду, — и возражений, мне кажется, не было против того, — чтобы нам уже сегодня решить вопрос о том, что мы будем заседать не только в среду на этой неделе, но будем заседать и на будущей неделе, тем самым дав возможность членам Совета и странам, приглашенным для участия в обсуждении, высказать свои точки зрения после надлежащей подготовки.

91. Между тем, в своем резюме, г-н Председатель, вы этого момента не отметили, и тем самым как будто бы Совет принимает решение только относительно обсуждения этого вопроса в ближайшую среду, т.е., иначе говоря, в среду мы станем опять перед этим же вопросом — вопросом обсуждения, что Совет будет делать дальше.

92. Мне кажется, было бы правильнее сейчас уже решить вопрос о том, что Совет принимает решение встретиться в среду для того, чтобы заслушать тех членов Совета и тех представителей, приглашенных для участия в обсуждении, которые готовы это сделать, в то же время зная заранее, что имеются члены Совета и представители, которые в среду не готовы участвовать, но изъявили желание быть готовыми на следующей неделе, и что мы уже сейчас предпринимая этот вопрос для того, чтобы избежать какого-либо процедурного обсуждения на заседании в среду.

93. Я хотел бы в связи с этим также отметить и тот факт, что представителю Соединенных Штатов Америки может быть нет необходимости заслушать мнение сторон для того, чтобы высказать свою позицию в этом вопросе. Он уже внес предложение. Он уже высказался. Но имеются члены Совета, которые, для того чтобы судить, насколько это предложение отвечает положению, существующему в Палестине, хотели бы заслушать также и мнение тех государств, которые непосредственно заинтересованы в делах Палестины и которых этот проект резолюции также касается непосредственно. Само собой разумеется, что Совет будет в гораздо более благоприятном положении для того чтобы судить о существовании этого предложения, — на мой взгляд — после того как он заслушает представителей государств, непосредственно заинтересованных.

94. Поэтому, г-н Председатель, если вы считаете, что требуется поправка к этому вопросу, я могу внести поправку к вашему резюме в том смысле, что Совет Безопасности решает сейчас собраться для продолжения обсуждения палестинского вопроса не только в среду на этой неделе, но также в один из ближайших дней на будущей неделе. Можно было бы сегодня назвать дату, если в этом есть необходимость. Если для этого требуется внесение формальной поправки, я готов это сделать.

95. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Как я уже сказал, я далеко не уверен в том, имеем ли мы право на сегодняшнем заседании принимать решение о том, что бы будем делать после следующего заседания. Однако мне представляется вполне ясным, что на основании настоящих прений можно прийти к двоякому выводу. С одной стороны, созыв заседания на текущей неделе может оказаться полезным, а, с другой стороны, мы едва ли сможем вынести окончательное решение; нам нужно будет поэтому еще раз собраться, — после среды на этой неделе — для того чтобы закончить обсуждение этого вопроса. Мы должны считаться с желаниями не только всех членов Совета, но также и представителей заинтересованных правительств, пришедших к нам, некоторые из которых — судя по тому, что сказал представитель Соединенных Штатов, — может быть не сочтут для себя удобным выступить в среду. Точно так

же я не считаю возможным согласиться на поправку к моему резюме. Я не вижу в этом, по правде сказать, никакой необходимости, так как я уверен в том, что мы можем сейчас принять решение отложить заседание Совета до среды 28 марта в 15 ч. 30 м., а в среду мы сможем, не прибегая к новым долгим прениям, назначить наше следующее заседание на вторник 3 апреля. Другими словами, мы принимаем сейчас решение отложить заседание Совета до среды 28 марта, с тем расчетом, что после этого Совет соберется снова во вторник 3 апреля, для того чтобы возобновить дискуссию по рассматриваемому вопросу.

96. Поскольку мы так решили, я снова обращаюсь к членам Совета и к представителям заинтересованных правительств с призывом выступить со своими заявлениями на нашем следующем заседании в среду 28 марта.

Заседание закрывается в 17 ч. 45 м.

